



KORU

HOTEL



**Forfaits
Arrangements
Packages**

www.koru-hotel.be



- 1. Suite Apsara** (*Suite Jardin - Tuin Suite - Garden Suite*) / **2. Suite Malu** (*Suite Junior - Junior Suite - Junior Suite*) / **3. Suite Cévennes** (*Chambre Deluxe - Deluxe Kamer - Deluxe Room*) / **4. Suite Nelumbo** (*Suite Jardin - Tuin Suite - Garden Suite*) / **5. Suite Kalaya** (*Suite Junior - Junior Suite - Junior Suite*) / **6. Suite Kauri** (*Suite Spa - Spa Suite - Wellness Suite*) / **7. Suite Waipoua** (*Suite Spa - Spa Suite - Wellness Suite*)

Bienvenue à l'Hôtel Koru***

C'est en Hesbaye brabançonne, au coeur du village d'Autre Eglise, que nous vous accueillons dans notre charmant Hôtel.

Construit sur une ancienne pépinière, le Koru est synonyme de repos et de détente. 7 chambres, toutes uniques et spacieuses, vous laissent la possibilité de choisir l'ambiance dans laquelle vous souhaitez vous reposer.

Les thèmes choisis s'articulent autour du voyage. Vous vous évadez le temps d'un séjour en Asie, en Australie, en Nouvelle-Zélande ou encore dans le Sud de la France.

Aux commandes de la cuisine du restaurant de l'hôtel, le jeune Chef de 24 ans, Thomas Bourgeois vous propose une cuisine fine et élégante. Le midi, nous proposons des plats du jour à 18€ ou des lunchs 2 services (entrée-plat ou plat-dessert) à 28€, tandis que le soir nous proposons des menus 3, 4 services ou le Menu Inspiration du Chef à partir 37€.

Le Spa « Milford Sound » vous est aussi ouvert. Vous y retrouvez tout le nécessaire à la détente. Hammam, sauna, douche aromatique, cascade de glace, espace de relaxation avec tisanderie, bancs infra rouge.

Des massages et des soins vous y sont également proposés par nos masseurs professionnels.

Pour ceux qui souhaitent allier travail et plaisir, deux salles de conférences équipées sont accessibles pour réunions et incentive.

Le jardin, dont l'espace est également articulé autour du thème du voyage, vous permet de vous balader au gré des sentiers dans un univers exotique et dépaysant. Depuis ce jardin, le Ravel est accessible pour vos promenades à pieds, vélo ou à cheval.

Définition du mot Koru (symbole Maori de Nouvelle-Zélande)

« Koru, fronde de la fougère qui se déroule, symbole de nouveau départ, nouvelle vie et croissance. La jeune fronde se développe, se déroule autour d'une fronde ancienne qui la protège. Ce processus se réfère au cycle de vie de l'être humain. Le Koru représente la paix éternelle et le calme de la forêt et est une expression de la volonté de l'homme d'être entouré par ces éléments. »

U bent op zoek naar rust en ontspanning? Dat is wat Koru Hotel en Spa*** U graag biedt wanneer u bij ons komt.

Gelegen in het dorpje Autre Eglise, in de gemeente Ramillies in de landstreek Haspengouwen, heten wij u van harte welkom in ons charmante hotel.

Het hotel is gebouwd op het terrein van een voormalige plantenkwekerij. De aarde van deze kwekerij werd ook gebruikt voor het maken van de bakstenen van het oude treinstation in Autre Eglise.

Het hotel biedt u de keuze uit 7 ruime en unieke kamers, die zijn ingericht in de stijl van onze reizen naar Azië, Australië, Nieuw-Zeeland en Zuid Frankrijk. In de kamers kunt u zich ontspannen en wegdromen.

U wenst te genieten van een lekkere lunch of diner? Thomas Bourgeois, de Chef Kok van het restaurant biedt u een fijne en elegante gerechten aan. Tussen de middag worden er dagschotels à 18€ of 2 gangen lunch aangeboden à 28€ (voorgerecht-hoofdgerecht of hoofdgerecht-nagerecht). S'avonds bieden we 3, 4 of de Inspiratie menu van de Chef aan vanaf 37€.

Wanneer u volledig tot rust wilt komen, kunt u genieten van de volgende faciliteiten in onze Spa "Milford Sound": hamman, sauna, aromatische douche, icefall, infraroodbanken en een relaxatie ruimte. Massages, gezicht en lichaam verzorgingen zijn mogelijk op afspraak en worden uitgevoerd door professionele masseurs.

Wilt u werk en plezier graag combineren? Het Koru Hotel heeft 2 vergaderzalen die het hele jaar te reserveren zijn voor vergaderingen en teambuildings.

Wandelend over de exotische paden in de tuin van het hotel, vindt u opnieuw alle thema's van onze reizen terug. Via de tuin heeft u toegang tot de Ravel; de oude spoorlijn van Hoegaarden naar Namen. Nu is de Ravel ideaal voor mooie wandel-, fiets- of paardrijdtochten.

Betekenis van het woord Koru (symbool voor Maori's uit Nieuw-Zeeland.)

« De Koru, ontvouwend varenblad, staat voor een nieuw begin, nieuw leven en groei. De vorm is afgeleid van het jonge varenblad dat zich ontwikkelt en uiteindelijk ontvouwt uit de bescherming van een ouder varenblad. Dit proces verwijst naar de levenscyclus van de mens. Ook symboliseert de Koru de eeuwige rust en vrede van het woud en is een uiting van het verlangen van de mens omringd te zijn door deze elementen. »

Welcome to Koru Hotel***

Our charming hotel is located in the township of Ramillies, in the heart of the village of Autre Eglise.

The hotel was built on a old tree nursery. The clay was used to produce the bricks of the old village train station. Koru is synonym for rest and relaxation.

7 rooms, all unique and spacious, will give you the possibility to choose the ambiance in which you will feel comfortable.

The selected themes will give you the opportunity during your stay to travel and discover Asia, Australia, New Zealand and the South of France.

During lunch time, we offer a one course menu at 18€ or a two course menu at 28€ (starter-main course or main course-dessert).

In the evening, we offer, 3,4 or the inspiration menu of the Chef, starting from 37€.

Koru Spa is also available to our guests for full relaxation: Hammam, sauna, aroma shower, ice fall, infra red seats, relaxation room with tea facilities.

Massages, face and body care are also available upon request by professional masseurs.

For those who want to mix business and pleasure, two fully equipped conference rooms are available for your meetings and teambuildings.

The garden, which is also organized and developed around the theme of travelling, will give you the opportunity to wander along exotic paths.

From the garden, you will be able to access the Ravel ideal paths for walking, biking or horseback riding.

Meaning of the word Koru (Maori symbol from New Zealand)

« The Koru, unfolding fern leaf, represents a new beginning, new life and growth. The shape is derived from the young frond that develops and eventually unfolding from the protection of a parent frond. This process refers to the life cycle of the human being. The Koru represents the eternal peace and quiet of the forest and is an expression of the desire of man to be surrounded by these elements. »

Forfait Bien Être Deluxe Welzijn Deluxe Arrangement Wellness Deluxe Package

299€

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

- Nuitée en suite / Overnachting in suite / Overnight stay in suite
- Bouteille de cava et mignardises en chambre / Fles cava en mignardises op de kamer / Bottle of cava and sweets upon arrival in the room
- Menu 4 services au restaurant (hors boisson) / 4 gangen menu in het restaurant (exclusief dranken) / 4 course dinner in the restaurant (drinks excluded)
- Buffet petit-déjeuner / Ontbijt buffet / Breakfast Buffet
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé) (hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Port du maillot obligatoire / Badkledij verplicht / Swimsuits required
- Check-in à partir de 16h et check-out avant 14h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 14uur / Check-in from 4pm and check-out before 2pm





Forfait Bien Être Standard Welzijn Standard Arrangement Wellness Standard Package

175€

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

- Nuitée en Suite / Overnachting in Suite / Overnight stay in suite
- Bouteille de Cava et mignardises en chambre / Fles Cava en mignardises op de kamer / Bottle of cava and sweets upon arrival in the room
- Petit Déjeuner Buffet / Ontbijt Buffet/ Breakfast Buffet
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé)(hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer/Bathrobes, slippers and towels in the room
- Port du maillot obligatoire / Badkledij verplicht / Swimsuits required
- Check-in à partir de 16h et check-out avant 12h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 12uur / Check-in from 4pm and check-out before 12 o'clock

Forfait Romance Deluxe Deluxe Romance Arrangement Deluxe Romance Package

598€

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

- Nuitée en suite de 40 à 50m² / Overnachting in een suite van 40 tot 50m² / Overnight in a suite of 40 to 50m²
- Petit déjeuner buffet avec verre de cava / Ontbijt buffet met een glas cava / Breakfast buffet with a glass of cava
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé)(hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Massage duo relaxant pendant une heure / Duo Relaxatie Massage gedurende 1u / Duo Relaxation Massage for 1h
- Bain Balnéo privatif pendant 45 minutes / Duo Bad privé gedurende 45 minuten / Duo Bad privately for 45 minutes
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Bouteille de cava et mignardises en chambre à l'arrivée / Fles cava en gebakjes in de kamer bij aankomst / Bottle of cava and pastries in the room upon arrival
- Check-in à partir de 16h et check-out avant 14h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 14uur / Check-in from 4pm and check-out for 2pm
- Panier pique-nique et brochure pédestre pour le deuxième jour / Picknickmand en wandelbrochure voor de 2de dag / Picnic and hiking brochure for 2nd day
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel
- Menu Inspiration du Chef au restaurant avec deux coupes de Champagne à l'apéritif (hors boisson) / Menu Inspiratie van de Chef in het restaurant met twee glazen Champagne bij het aperitief (exclusief drank) / Menu Inspiration of the Chef in the restaurant with two glasses of Champagne with the aperitif (drinks excluded)





Forfait Romance Standard Standard Romance arrangement Standard Romance Package

398€

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

- Nuitée en suite de 40 à 50m² / Overnachting in een suite van 40 tot 50m² / Overnight in a suite of 40 to 50m²
- Petit déjeuner buffet avec verre de cava / Ontbijt buffet met een glas cava / Breakfast buffet with a glass of cava
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h00 (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé)(hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Bouteille de cava et mignardises en chambre à l'arrivée / Fles cava en gebakjes in de kamer bij aankomst / Bottle of cava and pastries in the room upon arrival
- Check-in à partir de 16h et check-out avant 14h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 14uur / Check-in from 4pm and check-out for 2pm
- Panier pique-nique et brochure pédestre pour le deuxième jour / Picknickmand en wandelbrochure voor de 2de dag / Picnic and hiking brochure for 2nd day
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel
- Menu Inspiration du Chef au restaurant avec deux coupes de Champagne à l'apéritif (hors boisson) / Menu Inspiratie van de Chef in het restaurant met twee glazen Champagne bij het aperitief (exclusief drank) / Menu Inspiration of the Chef in the restaurant with two glasses of Champagne with the aperitif (drinks excluded)

Forfait Jeunes Mariés Huwelijks arrangement Wedding Package

450€

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

- La suite Spa avec balcon ou la suite Jardin avec jardin japonais privé pour une nuit / De Spa suite waipoua met dak terras of de Tuin suite Apsara met aziatische tuin voor een nacht / Spa suite Waipoua with a private terrace with special views on the garden or the garden suite Apsara with a private garden
- Bouteille de cava et mignardises en chambre / Fles cava et mignardises in de kamer / Bottle of Cava and sweets upon arrival in the room
- Les petits déjeuners en chambre / Ontbijt op bed / Breakfast on bed
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h00 (non privé) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé)(hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Massage relaxant duo de 1h00 / Relaxatie duo massage van een uur / Duo relaxation Massage for 1hour
- Bain balnéo pendant 45 minutes / Duo bad gedurende 45 minuten / Duo Bath for 45 min
- La réservation d'un forfait "Jeunes Mariés" vous donne la possibilité de venir faire vos photos dans le parc lors de la journée du mariage avec les témoins et votre photographe / Bij reservatie van het huwelijks arrangement, kunt u de dag van uw trouw fotos komen maken met uw getuige in de tuinen van het hotel / By booking a wedding package, we offer the possibility to do the wedding pictures in the hotel garden with close family and the photographer.





**Photos de Mariage
dans le parc de l'hôtel
Trouw fotos in het hotel park
Wedding Pictures
in the hotel garden**

60€

- Séance photos dans le jardin (les mariés, les témoins, le photographe, les parents) /
*Foto sessie in de tuin (het getrouwd koppel, de getuige, de fotograaf, de ouders) /
Photo session in the garden (the newly weds, the best men, bridesmaid, the parents
and the photographer)*
- Sur demande, nous pouvons vous conseiller un photographe pour vos photos de mariage /
*Op aanvraag, kunnen we een fotograaf voor uw regelen voor uw trouw foto's / Upon request,
we can help you with finding a photographer for your wedding pictures*



Koru Spa Milford Sound

Centre de Bien Être · Welzijn Center · Wellness Center

- | | | |
|---|--|--|
| · Hammam | · Hammam | · Hammam |
| · Sauna | · Sauna | · Sauna |
| · Douche Aromatique | · Aromatische Douche | · Aroma shower |
| · Bancs Infra rouge | · Infra rood banken | · Infra red seats |
| · Cascade de glace | · Ice fall | · Ice fall |
| · Espace de relaxation
(Terrasse en été) | · Relaxatie ruimte
(terras in de zomer) | · Relaxation area
(outside terrace in the summer) |
| · Tisanerie | · Thee voorzieningen | · Tea possibilities |
| · Bain Balnéo | · Duo Bad | · Twin Bath |
| · Cabine Massage Duo | · Duo Massage Cabine | · Duo Massage Cabin |

L'espace Bien Être est ouvert du lundi au dimanche de 9h à 20h
De Wellness is open van maandag tot en met zondag van 9uur tot en met 20uur
The Wellness is open from Monday until Sunday from 9am until 8pm

sur réservation / op reservering / upon reservation

Le Spa est également ouvert pour les personnes venant de l'extérieur (sans loger)

De Wellness is open ook voor gasten van buitenaf (zonder te logeren)

The Wellness is also available for outside guests (without an overnight stay)

Soins Visage / Gezicht Verzorgingen / Face Care

Soins Corps / Lichaam Verzorging / Body Care

(Strengthen your soul with the healing hands of massage)

Gamme / Producten / Products Bernard Cassière	Temps Time Time	Prix Prijs Price
Soin visage à la grenade / Gezicht Verzorging met Granaatappel / Face care with pomegranate	45'	50€
Soin visage aux Chanvre et Bambou / Gezicht Verzorging Chanvre en Bamboo / Face Care Chanvre & Bamboo	60'	60€
Soin visage Oxygénant au Miel / Gezicht Verzorging met honing / Face Care with honey	60'	60€
Soin visage aux Myrtilles / Gezicht Verzorging met bosbessen / Face Care with blue berries	60'	60€
Soin visage à la Menthe-Citron / Gezicht Verzorging Munt-Citroen / Face Care with Mint-Lemon	60'	60€
Soin visage à l'orange sanguine / Gezicht Verzorging met bloed oranje / Face care with blood orange	60'	60€
Soin visage anti-âge time interceptor / Gezicht Verzorging Time interceptor / Face care time-interceptor	60'	70€
Soin Mystérieux pour le visage/ Mysterieus Gezicht Verzorging / Mysterious Face Care	60'	70€
Soin Corps relaxant Vanille Monoï / Lichaam verzorging & relaxatie massage Vanille Monoï / Vanilla Monoï Relaxing Body Treatment	60'	85€
Soin Corps au miel "Frisson de Laponie" / Lichaam verzorging en relaxatie massage Honing / Body Care and relaxation Massage Honey	90'	90€
Soin Corps & Massage Tribal / Lichaams Verzorging & Massage Tribal / Body Care & Massage Tribal	90'	95€

Soins uniquement sur réservation / Verzorgingen enkel op reservering / Face and body only upon booking

Epilation / Ontharing / Shaving

- Sourcils - Wenkbrouwen - Eyebrows **7€**
- Lèvre supérieure - Bovenlip - Upper lip **7€**
- Visage - Gezicht - Face **15€**
- Aisselles - Oksels - Armpits **10€**
- Bras - Armen - Arms **15€**
- Bikini **10€**
- Bikini échantonné - Bikinilijn - Bikiniline **12€**
- Bikini Brésilien - Bikini Braziliaans
Brazilian Bikini **15€**
- Bikini intégral - Volledige Bikini
Full Wax **18€**
- ½ Jambes - ½ Been - ½ Leg **17€**
- Jambes Complètes
Volledig Been - Complete Leg **25€**

Soins mains et pieds / Handen en voeten verzorgingen / Hand and feet Care

- Manucure simple - Manicure - Manicure **15€**
- Pédicure simple - Pedicure - Pedicure **20€**
- Pose Vernis - Nagels Lakken - Nail Polish **5€**
- Pose de Vernis semi-permanent - Nagels
lakken half permanent
Nail polish half permanent **25€**
- Spa Pédicure / Spa Pedicure /
Spa Pedicure (60') **45€**
- Soins des pieds Calluspeeling
Voet verzorging Calluspeeling
Feet care Calluspeeling **35€**

Massages

Gamme / Producten / Products Thémaé	Temps Time Time	Prix Prijs Price
Massage Kansu (massage du pied au bol Kansu / voet massage met een Kansu kom / foot massage with a Kansu Bowl)	20'	45€
Massage Crânien / Hoofd/Gezicht massage / Head Massage	20'	45€
Massage Relaxant / Relaxatie Massage / Relaxation Massage	50'	85€
Massage aux Pierres Chaudes / Hot Stone Massage	50'	85€
Massage Ayurvédique / Ayurvedische Massage / Ayurvedic Massage	50'	85€
Massage Duo Relaxant / Duo Relaxatie Massage / Duo Relaxation Massage	50'	170€
Massage Duo Ayurvédique / Duo Ayurvedische Massage / Duo Ayurvedic Massage	50'	170€
Massage Duo Crânien / Duo Hoofd Massage / Duo Head Massage	20'	90€
Bain Balnéo Duo / Duo Bad / Twin Bath	45'	40€

Massages uniquement sur réservation / Massages enkel op reservering / Massages only upon booking

En été, de mai à septembre, il est possible de profiter d'un massage duo relaxant ou seul à l'extérieur dans le jardin sur la terrasse en bois surplombant le point d'eau.
Seulement sur réservation et moyennant un supplément de 10€ par personne.
(possible en fonction de la météo) **190€ en duo ou 95€ pour une personne**

Tijdens de zomer periode, van mei tot en met september, is het mogelijk om te genieten van een solo of duo massage in op het houten terras in de tuin, met zicht op de waterval.
Enkel op reservering en een supplement van 10€ per persoon.
(mogelijk in functie met het weer) **190€ in duo of 95€ voor een persoon**

During summer time, from may until September, is it possible to enjoy and relax an outside duo or solo massage on the wooden terrace in the garden, with views on the waterfalls.
Only upon reservation and an extra cost of 10€ per person.
(possible depending on the weather forecast.) **190€ in duo or 95€ for one person**



Arrangement Bien Être Welzijn Arrangementen Wellness Package

• Bien Être & Découverte / Welzijn & Ontdekking / Wellness and Discovery

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

*Hammam, Sauna, Douche Aromatique, Bancs Infra rouge, Cascade de glace,
Espace de relaxation (Terrasse en été), Tisanerie*

*Hammam, Sauna, Aromatische Douche, Infra rood banken, Ice fall, Relaxatie ruimte
(terras in de zomer), Thee voorzieningen.*

*Hammam, Sauna, Aroma shower, infra red seats, ice fall, relaxation area
(outside terrace in the summer), tea possibilities*

30€/PP

• Bien Être & Détente / Welzijn & Ontspanning / Wellness & Relaxation

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Bain Balnéothérapie / Duo Bad / Twin Bath 45min

60€/PP

• Bien Être & Cocoon / Welzijn & Cocoon / Wellness & Cocoon

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Bain Balnéothérapie / Duo Bad / Twin Bath 45min

Massage Relaxant / Relaxatie Massage / Relaxation Massage 50min

135€/PP

• Bain Balnéo & Massage / Duo Bad & Massage / Twin Bath & Massage

Bain Balnéo privé (45min) / Coupe de Cava / Massage duo Crânién 20min

Duo Bad privé (45min) / Glasje Cava / Duo Hoofd Massage 20min

Private Twin Bath / Glass of Cava / Duo Head Massage 20min

70€/PP



Arrangement Bien Etre & Restaurant Wellness & Restaurant Arrangement Wellness & Restaurant Package

• Bien Être & Découverte / Welzijn & Ontdekking / Wellness and Discovery

Petit Déjeuner Buffet / Ontbijt Buffet / Breakfast Buffet

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Soin Visage / Gezicht Verzorging / Face Care 1h00

102,5€/PP

• Zen & Gourmandise / Zen & Zoet / Zen & Sweet

Petit Déjeuner Buffet / Ontbijt Buffet / Breakfast Buffet

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Massage aux Pierres Chaudes ou Massage Relaxant / Hot Stone Massage
of Relaxatie Massage / Hot Stone Massage or Relaxation Massage 1h00

127,5€/PP

• Plaisir Gourmand & Bien Être / Lunch & Welzijn / Lunch & Wellness

Plat du jour (hors boisson) / Dagschotel (exclusief drank) / Today's Special (drinks excluded)

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Soin Visage / Gezicht Verzorging / Face Care 1h00

105€/PP

● **Plaisir Cocoon / Genieten & Cocoon / Enjoyment & Cocoon**

Plat du jour (hors boisson) / Dagschotel (exclusief drank) / Today's Special (drinks excluded)

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Massage aux Pierres Chaudes ou Massage Relaxant / Hot Stone Massage of Relaxatie

Massage / Hot Stone Massage or Relaxation Massage 1h00

130€/PP

● **Petit Déjeuner & Bulles / Ontbijt & Bubbels / Breakfast & Bubbles**

Sur réservation possibilité de venir déguster le petit déjeuner buffet du terroir avec un verre de cava

Op reservering, kom en geniet van ons ontbijt buffet met local produkten met een glas cava

Upon reservation, come and enjoy our breakfast buffet with local products and a glass cava

15€/PP

● **Panier Pique Nique / Picknickmand / Picnic Basket**

Sur réservation, possibilité de venir déguster un panier pique nique dans le jardin / Op reservering,

kom en geniet van een picknickmand in onze tuin / Upon reservation, come and enjoy a picnic

basket in our gardens

20€/PP

● **Bien Etre & Gastronomie/ Welzijn & Gastronomie/ Wellness & Gourmet**

Menu 3 services (hors boisson) / 3 gangen Menu (exclusief drank) / 3 course dinner (drinks excluded)

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Massage aux Pierres Chaudes ou Massage Relaxant / Hot Stone Massage of Relaxatie

Massage / Hot Stone Massage or Relaxation Massage 1h00

150€/PP

De mai à septembre, nous proposons également des arrangements pique nique et massage extérieur. Pour plus de renseignements, merci de vous adresser à la réception. / Van mei tot en met september, bieden we picnic arrangementen aan met buiten massages. Voor meer informatie, kunt u bij de receptie terecht. / From May until september, we offer picnic arrangements with outside massages. For more information, please ask the front desk.



Forfaits Séminaires Vergader Arrangementen Conference Package

Sandwich Lunch/Sandwich Lunch/Sandwich Lunch
Menu 2 Services / 2 Gangen Menu / 2 Course Menu
Menu 3 Services / 3 Gangen Men / 3 Course Menu

1 jour/
dag/day

Nous disposons de 2 salles de séminaires pouvant accueillir 15 personnes maximum / We beschikken over 2 vergader ruimtes (maximum 15 gasten) / We have 2 conference rooms available for 15 persons maximum

- Formule sandwich lunch & dessert à 50€ par personne (hors boisson pendant le lunch du midi)
Formule sandwich lunch & dessert à 50€ per persoon (exclusief drank tijdens de lunch)
Sandwich lunch & dessert package - 50€ per person (drinks excluded during lunch time)
- Formule 2 services (entrée-plat ou plat-dessert) à 60€ par personne
(hors boisson pendant le lunch du midi)
Formule 2 gangen menu (voorgerecht-hoofdgerecht of hoofdgerecht-nagerecht)
à 60€ per persoon (exclusief drank tijdens de lunch)
2 course menu package (starter-main course or main course-dessert)
60€ per person (drinks excluded during lunch time)
- Formule 3 services à 70€ par personne (hors boisson pendant le lunch du midi)
Formule 3 gangen menu à 70€ per persoon (exclusief drank tijdens de lunch)
3 course menu package - 70€ per person (drinks excluded during lunch time)

Dans le tarif est compris la location de la salle équipée avec beamer, écran, téléphone, wifi, blocs-notes, bics, flipchart / In de prijs inbegrepen, heeft u de huur van de zaal, de beamer, scherm, wifi, blocs-notes, pennen, flipchart / In the price of the package is included, the conference room, beamer, screen, wifi, bloc notes, pens, flipcharts

Tous nos forfaits incluent les pauses café suivantes : / In de arrangementen zijn de volgende koffie pauzes voorzien : / In the packages, the following coffee breaks are foreseen :

1. Pause café d'accueil (café, thé, mini viennoiseries) / ontvangst koffie pauze (koffie, thee, koffie koeken) / Welcome coffee break (coffee, tea, mini pastries)
2. En matinée: pause café sucrée (café, thé, soft, eau, plaisirs gourmands) / Ochtend koffie pauze (koffie, thee, soft dranken, water, mignardises) / Morning Break (coffee, tea, sweets, water, soft drinks)
3. En après-midi : pause café revigorante (café, thé, soft, eau, fruits, légumes frais et mini douceurs) / Middag koffie pauze (koffie, thee, soft dranken, water, vruchten, groenten en mignardises) / Afternoon Break (coffee, tea, water, sweets, fruits, vegetables)

En saison, possibilité de déjeuner en terrasse. Teambuilding et mise au vert. Panier pique-nique dans le parc ou pour balade à vélo. Bij mooi weer, mogelijkheid om op het terras te eten. Teambuilding. Picknick manden mogelijk in de tuin of tijdens fietstochten / With nice weather, it is possible to have lunch on the hotel terrace. Teambuilding. Picnic Basket to enjoy in the garden or for a biking trip.

- Possibilité de louer uniquement la salle à 150€ pour la journée et 75€ pour la demi-journée / Mogelijkheid om enkel de vergader ruimte te huren à 150€ voor een dag en 75€ voor een halve dag / Possibility to rent only the conference room for 150€ for the whole day or for 75€





Forfaits Séminaires Vergader Arrangementen Conference Package

Sandwich Lunch/Sandwich Lunch/Sandwich Lunch
Menu 2 Services / 2 Gangen Menu / 2 Course Menu
Menu 3 Services / 3 Gangen Men / 3 Course Menu

1 jour/dag/day &
1 nuitée/
overnachting
an overnight stay

Nous disposons de 2 salles de séminaires pouvant accueillir 15 personnes maximum et une salle de sous-commission pouvant accueillir 8 personnes. Nous disposons de 7 chambres entre 40 et 50m². Possibilité d'avoir des lits jumeaux. / We beschikken over 2 vergader ruimtes (maximum 15 gasten) en een break-out zaal (maximum 8 gasten). We beschikken over 7 kamers tussen 40 en 50m². Mogelijkheid voor 2 persoons bedden. / We have 2 conference rooms available for 15 persons maximum and one breakout room for 8 persons. We have 7 large rooms between 40 and 50m² available, possibility to split the beds.

- Formule sandwich lunch & dessert - nuitée - petit déjeuner à 168€ par personne (hors boisson pendant le lunch du midi) / Formule sandwich lunch & dessert - ontbijt à 168€ per persoon (exclusief drank tijdens de lunch) / Sandwich lunch & dessert package - overnight stay - breakfast - 168€ per person (drinks excluded during lunch time)
- Formule 2 services (entrée-plat ou plat-dessert) - nuitée - petit déjeuner à 178€ par personne (hors boisson pendant le lunch du midi) / Formule 2 gangen menu (voorgerecht-hoofdgerecht of hoofdgerecht-nagerecht) overnachting - ontbijt à 178€ per persoon (exclusief drank tijdens de lunch) / 2 course menu package (starter-main course or main course-dessert)- overnight stay - breakfast - 178€ per person (drinks excluded during lunch time)

- **Formule 3 services - nuitée - petit déjeuner à 188€ par personne (hors boisson pendant le lunch du midi) / Formule 3 gangen menu - overnachting - ontbijt à 188€ per persoon (exclusief drank tijdens de lunch) / 3 course menu package - overnight stay - breakfast - 188€ per person (drinks excluded during lunch time)**

Dans le tarif est compris la location de la salle équipée avec beamer, écran, téléphone, wifi, blocs-notes, bics, flip-chart / In de prijs inbegrepen, heeft u de huur van de zaal, de beamer, scherm, wifi, blocs-notes, pennen, flipchart / In the price of the package is included, the conference room, beamer, screen, wifi, bloc notes, pens, flipcharts

Tous nos forfaits incluent les pauses café suivantes : / In de arrangementen zijn de volgende koffie pauzes voorzien : / In the packages, the following coffee breaks are foreseen :

1. Pause café d'accueil (café, thé, mini viennoiseries) / ontvangst koffie pauze (koffie, thee, koffie koeken) / Welcome coffee break (coffee, tea, mini pastries)
2. En matinée : pause café sucrée (café, thé, soft, eau, plaisirs gourmands) / Ochtend koffie pauze (koffie, thee, soft dranken, water, mignardises) / Morning Break (coffee, tea, sweets, water, soft drinks)
3. En après-midi : pause café revigorante (café, thé, soft, eau, fruits, légumes frais et mini douceurs / Middag koffie pauze (koffie, thee, soft dranken, water, vruchten, groenten en mignardises) / Afternoon Break (coffee, tea, water, sweets, fruits, vegetables)

En saison, possibilité de déjeuner en terrasse. Teambuilding et mise au vert. Panier pique-nique dans le parc ou pour balade à vélo. Bij mooi weer, mogelijkheid om op het terras te eten. Teambuilding. Picknick manden mogelijk in de tuin of tijdens fietstochten / With nice weather, it is possible to have lunch on the hotel terrace. Teambuilding. Picnic Basket to enjoy in the garden or for a biking trip.

- **Possibilité de louer uniquement la salle à 150€ pour la journée et 75€ pour la demi-journée / Mogelijkheid om enkel de vergader ruimte te huren à 150€ voor een dag en 75€ voor een halve dag / Possibility to rent only the conference room for 150€ for the whole day or for 75€ for half a day**



Informations Supplémentaires

Bijkomende Informatie

Additional Information

Merci de spécifier lors de votre réservation pour le restaurant ou le petit déjeuner, si vous êtes végétarien ou intolérant ou allergique à différents produits / Dank om bij de reservering voor ontbijt of restaurant te specificeren of u vegetarisch bent of allergieën heeft/ By booking a table for breakfast or for the restaurant, please inform us if you are vegetarian or if you have any allergies

Le Petit Déjeuner est disponible **du lundi au dimanche**

• **de 8h30 à 10h30**

Ontbijt buffet is beschikbaar **van maandag tot en met zondag**

• **van 8u30 tot en met 10u30**

Breakfast buffet is available **from Monday until Sunday**

• **from 8h30 until 10h30**

Pour le forfait avec le plat du jour et le menu 3 services,
le restaurant est ouvert **du mardi au samedi**

• **de 12h-14h et de 18h30-21h**

Voor het arrangement met de dagschotel en het 3 gangen diner, het restaurant is open
van dinsdag tot en met zaterdag

• **van 12u tot en met 14u en van 18u30 tot en met 21u**

For the package with the lunch and 3 course dinner, the restaurant is open
from Tuesday until Saturday

• **from 12pm until 2pm and from 6.30pm until 9pm**

Les peignoirs, pantoufles et serviettes sont mises à disposition. Port du maillot obligatoire. Vestiaires hommes et dames séparés. Vestiaires avec casiers et douches.

Badjassen, slippers and handdoeken worden voorzien bij aankomst. Badkleedij verplicht. Kleedkamers dames & heren apart. Kleedkamers met kluisjes en douches.

Bathrobes, slippers and towels are prepared upon arrival. Sw imsuits required. Separate changing rooms men and women. Changing rooms with lockers and showers.





Vintage Picnic

Info & réservation / Info & reservering / Info & reservation

Koru Hotel · Rue du Piroy 67 · 1367 Autre Eglise · Belgique

+32(0)81 360 300 · info@koru-hotel.be

koru-hotel.be

160€

pour 2 personnes
voor 2 personen
for 2 persons

- Décoration & mise en place « Vintage » dans une partie du jardin / Decoratie - Vintage setting in een gedeelte van de tuin / Decoration - Vintage setup in one of the parts of the garden.
- Panier Pique Nique (*boisson et produits de saison*). Les couverts, verres et serviettes sont également mis à disposition / Picknick mand (*dranken en seizoen's produkten*). Bestek, servetten, glazen worden voorzien / Picnic basket (*drinks and season products*) knives, forks, glasses, napkins are foreseen.
- Découverte du jardin / Ontdekking van de tuin / Discovery of the garden.
- Carte de « promenade des Glaneurs » pour la découverte du village d'Autre Eglise et la campagne de la Hesbaye Brabançonne / Kaart « wandeling van de Glaneurs » door het dorpje van Autre Eglise en ontdekking van de omgeving van Haspengauw / Map « walk of the Glaneurs » through the village of Autre Eglise.
- Massage câtien en duo pendant 20min à l'extérieur sur la terrasse en bois du jardin japonisant / Duo hoofd/gezicht massage gedurende 20 min op het houten terras van de Aziatische tuin / Duo Head massage during 20min on the wooden terrace in the Asian garden.
- Mise à disposition des peignoirs, pantoufles et vestiaires / Kledkamers, badjassen en pantoffels worden voorzien / Bathrobes, slippers and changing rooms are foreseen.

Uniquement sur réservation et suivant le temps. Merci de spécifier lors de votre réservation si intolérance alimentaire, allergie. / Enkel op reservering en afhankelijk van het weer. Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben / Only upon reservation and depending on the weather. By making the reservation, please inform us if you have any allergies.

Trendy White Picnic

Info & réservation / Info & reservering / Info & reservation

Koru Hotel · Rue du Piroy 67 · 1367 Autre Eglise · Belgique

+32(0)81 360 300 · info@koru-hotel.be

koru-hotel.be

180€

pour 2 personnes

voor 2 personen

for 2 persons

-
- Décoration & mise en place « Trendy White » dans une partie du jardin / Decoratie - Trendy White setting in een gedeelte van de tuin / Decoration - Trendy White setup in one of the parts of the garden.
 - Panier Pique Nique (*boisson et produits de saison*). Les couverts, verres et serviettes sont également mis à disposition / Picknick mand (*dranken en seizoen's produkten*). Bestek, servetten, glazen worden voorzien / Picnic basket (*drinks and season products*) knives, forks, glasses, napkins are foreseen.
 - Découverte du jardin / Ontdekking van de tuin / Discovery of the garden.
 - Carte de « promenade des Glaneurs » pour la découverte du village d'Autre Eglise et la campagne de la Hesbaye Brabançonne / Kaart « wandeling van de Glaneurs » door het dorpje van Autre Eglise en ontdekking van de omgeving van Haspengauw / Map « walk of the Glaneurs » through the village of Autre Eglise.
 - Massage duo Kansu (*massage des pieds*) pendant 20min à l'extérieur sur la terrasse en bois du jardin japonisant / Massage Duo Kansu (*voet massage*) van 20min op het houten terras van de Aziatische tuin / Duo Kansu massage of 20 mins on the wooden terrace of the Asia garden.
 - Mise à disposition des peignoirs, pantoufles et vestiaires / Kleedkamers, badjassen en pantoffels worden voorzien / Bathrobes, slippers and changing rooms are foreseen

Uniquement sur réservation et suivant le temps. Merci de spécifier lors de votre réservation si intolérance alimentaire, allergie. / Enkel op reservering en afhankelijk van het weer. Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben / Only upon reservation and depending on the weather. By making the reservation, please inform us if you have any allergies.



Romantic Picnic

Info & réservation / Info & reservering / Info & reservation

Koru Hotel · Rue du Piroy 67 · 1367 Autre Eglise · Belgique

+32(0)81 360 300 · info@koru-hotel.be

koru-hotel.be

290€

pour 2 personnes

voor 2 personen

for 2 persons

-
- Décoration & mise en place « Romantique » dans une partie du jardin / Decoratie - Romantische setting in een gedeelte van de tuin / Decoration - Romantic setup in one of the parts of the garden.
 - Panier Pique Nique (*boisson et produits de saison*). Les couverts, verres et serviettes sont également mis à disposition / Picknick mand (*dranken en seizoen's producten*). Bestek, servetten, glazen worden voorzien / Picnic basket (*drinks and season products*) knives, forks, glasses, napkins are foreseen.
 - Découverte du jardin / Ontdekking van de tuin / Discovery of the garden.
 - Carte de « promenade des Glaneurs » pour la découverte du village d'Autre Eglise et la campagne de la Hesbaya Brabançonne / Kaart « wandeling van de Glaneurs » door het dorpje van Autre Eglise en ontdekking van de omgeving van Haspengauw / Map « walk of the Glaneurs » through the village of Autre Eglise.
 - Bouteille de Champagne, Pétales de fleurs et bouquet de fleurs / Fles Champagne, Bloemen bladjes en bloem boeket / Bottle of Champagne, Rose petals and a bouquet of flowers.
 - Massage relaxant en duo d'une heure à l'extérieur sur la terrasse en bois du jardin japonisant / Relaxatie duo massage van een uur op het houte terras van de Aziatische tuin / Duo Relaxation massage of an hour on the wooden terrace of the Asia garden.
 - Mise à disposition des peignoirs, pantouffles et vestiaires / Kleedkamers, badjassen en pantoffels worden voorzien / Bathrobes, slippers and changing rooms are foreseen.

Uniquement sur réservation et suivant le temps. Merci de spécifier lors de votre réservation si intolérance alimentaire, allergie. / Enkel op reservering en afhankelijk van het weer. Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben / Only upon reservation and depending on the weather. By making the reservation, please inform us if you have any allergies.





KORU

HOTEL

Rue du Piroy 67 · 1367 Autre Eglise · 081 360 300 · info@koru-hotel.be

www.koru-hotel.be



KORU

HOTEL

Rue du Piroy 67 · 1367 Autre Eglise · 081 360 300 · info@koru-hotel.be

www.koru-hotel.be

